

Số: 4331/VPCP-QHQT

Hà Nội, ngày 26 tháng 6 năm 2009

V/v gia hạn cho Chương trình
NH-TC III, vay vốn ADB

Kính gửi :

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
- Bộ Tài chính;
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Bộ Ngoại giao;
- Bộ Tư pháp.

Xét đề nghị của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam tại văn bản số 96/TTr-NHNN ngày 22 tháng 6 năm 2009 về việc gia hạn cho Khoản vay Chương trình Ngân hàng - Tài chính III, Tiểu chương trình 1 (NH-TC III), vay vốn Ngân hàng Phát triển Châu Á (ADB), Phó Thủ tướng Thường trực Nguyễn Sinh Hùng có ý kiến như sau:

1. Cho phép gia hạn thời gian đóng Khoản vay NH-TC III nêu trên từ ngày 30 tháng 6 năm 2009 đến ngày 30 tháng 9 năm 2009. Ngân hàng Nhà nước Việt Nam tiến hành thủ tục gia hạn cho Khoản vay với ADB.

2. Giao Ngân hàng Nhà nước Việt Nam và Bộ Tài chính khẩn trương hoàn tất các cam kết chính sách còn lại để sớm giải ngân đợt 2 cho Khoản vay Chương trình NH-TC III.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để các cơ quan biết, thực hiện ./.

Nơi nhận :

- Như trên;
- TTgCP, các Phó Thủ tướng;
- VPCP: BTCN, PCN Kiều Đình Thụy, các Vụ: TH, KTTH, Công TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT (3). 21

BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM



The seal is circular with the words 'VĂN PHÒNG CHÍNH PHỦ' around the perimeter. In the center is the national emblem of Vietnam, which features a five-pointed star above a sunburst, flanked by two rice stalks and a gear.

Nguyễn Xuân Phúc